



LUXEMBOURG I ★ KIRCHBERG

Luxembourg, den 08.11.2017
Réf.:2017/1560-GP/md

Der Direktor
The Director
Le Directeur

SOIREE PARENTS-PROFESSEURS

Comme chaque année, la réunion parents-professeurs aura lieu au cours du 1^{er} semestre. La date suivante a été fixée:

**- Classes de 4^e, 5^e, 6^e et 7^e années: jeudi 16 novembre 2017
de 17h00 à 20h00.**

De 17h00 à 17h30 les professeurs principaux donneront un court aperçu de la situation de la classe en général et parleront le cas échéant des problèmes spécifiques.

A partir de 17h30 les professeurs des différentes matières recevront les parents sur rendez-vous (voir formulaire ci-joint pour les années 4 à 7).

Je vous rappelle que les entretiens ne doivent pas dépasser une durée de 5 minutes par élève.

Au cas où un professeur ne serait pas en mesure de recevoir tous les parents désirant lui parler, il est prié de convoquer lui-même les parents qu'il tient à voir pendant son heure de réception habituelle.

Voir info « parents'evening » sur le site de l'école www.euroschool.lu



Martin WEDEL

ELTERNVERSAMMLUNG

Wie jedes Jahr wird der Elternabend während des ersten Semesters stattfinden. Folgende Tage sind festgelegt worden:

**- Klassen 4, 5, 6 und 7: Donnerstag, den 16. November 2017
 von 17 Uhr bis 20 Uhr**

Von 17.00 Uhr - 17.30 Uhr wird der Klassenlehrer den Eltern die Situation seiner Klassen kurz erklären und gegebenenfalls auf einzelne Probleme eingehen.

Ab 17.30 Uhr empfangen die Fachlehrer die Eltern persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung (siehe beiliegendes Formular für die Klassen 4-7).

Die Gespräche zwischen Lehrern und Eltern sind auf 5 Minuten beschränkt.

Falls ein Lehrer nicht in der Lage ist, alle Eltern zu empfangen, wird er gebeten, die Eltern in die wöchentliche Sprechstunde einzuladen.

Info auch unter "parents' evening" auf der Webseite www.euroschool.lu

PARENTS-TEACHER EVENING

As in previous years, the parents' evening will take place during the 1st semester. The following dates have been chosen:

**- 4th, 5th, 6th and 7th year classes: Thursday 16th November 2017
 from 17.00 to 20.00**

From 17.00 to 17.30 the class teacher will give a brief account of the general situation in the class, and speak about any specific problems that have arisen or might arise.

From 17.30 onwards the teachers of the different subjects will receive parents individually by appointment (see attached form for classes 4 to 7).

I would remind you that interviews should not last longer than five minutes per pupil.

Where teachers are not able to meet all the parents who want to speak to them, meetings with these parents should be arranged during the weekly appointment time.

See info „parents' evening“ on the school website www.euroschool.lu